

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 316

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochen-situation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Basel. 15. September. Nr. 2910. Gebr. Jung, Rüdesheim (Preussen): Wilhelm Schramm. Wein.
17. September. Nachtrag zu Nr. 2328. Nathan Dreyfuss. Kolonialwaren, Wein.
Ticino. Locarno. 13. septembre. N^o 134. Ditta Isorni Giovanni: Francesco Campagna. Machine à cuire.
Zürich. Nachrichten vom 4.—11. September. Nr. 392. Anstatt J. Wasser-Egli: Gidon Albert. Aussteuergeschäft. Nr. 1991. Therese Grünberg. Wäsche etc. Nr. 2567. Anstatt Isidor Bercovitz: Sal. Klar. Woll- und Baumwollwaren. Nr. 528. Anstatt Frau Hedwig Schmidt: Fritz Schepperle. Buchhandlung.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldbeine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizugehen.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1831*)
Gemeinschuldnerin: Firma Fr. Hauger-Irion, Baugeschäft und An- und Verkauf von Liegenschaften, Stockerstrasse Nr. 57, in Enge-Zürich II. (Inhaberin ist Franziska Hauger, geb. Irion, von Donsueschingen, Baden, in Zürich II.)
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1900.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 9. Oktober 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1807/9*)
Gemeinschuldner: Widmer, Johannes, Seidenfabrikant, von Richtersweil, wohnhaft an der Kreuzstrasse Nr. 11, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. September 1900, nachmittags 3 Uhr, im Saale der Brauerei Seefeld, an der Mainaustrasse, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 15. Oktober 1900.

Nachlass des verstorbenen Weyers, Friedrich, Kupferschmied, von Sönsbek, Düsseldorf, Seefeldstrasse Nr. 44, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. September 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Neuhof, an der Seefeldstrasse, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1900.
Die im öffentlichen Inventar angemeldeten Gläubiger sind weiterer Eingaben entbunden.

Nachlass des verstorbenen Keller, Wilhelm, Zimmermeister, von Frauenfeld, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. September 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Brauerei Seefeld, an der Mainaustrasse, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1900.
Die im öffentlichen Inventar angemeldeten Gläubiger sind weiterer Eingaben entbunden.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalweil. (1801*)
Gemeinschuldner: Humm, Friedrich, Baugeschäft, in Thalweil.
Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. September 1900, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Katharinahof» in Thalweil.
Eingabefrist: Bis und mit 15. Oktober 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1830)
Gemeinschuldner: Brunner, Gaston, Teilhaber der frühern Firma «G. Brunner & H.-L. Matile fils», Herren- und Damenkonfektion und Militär-uniformen, Zeughausgasse 26, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. September 1900, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.
Eingabefrist: Bis und mit 19. Oktober 1900.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1833)
Failli: Weyeneth, Th^e, marchand de meubles, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite par le président du tribunal civil de Lausanne: 7 août 1900. Ce prononcé a été confirmé par arrêt du tribunal cantonal en date du 4 septembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 22 septembre 1900, à 4 heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 19 octobre 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1838)
Failli: Delmarco, Conrad, voiturier, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 22 septembre 1900, à 3 heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 19 octobre 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lavaux, à Cully. (1829)
Succession répudiée de Coeytaux, Charles-Marc, cafetier, à Cully.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 septembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 27 septembre 1900, à 3 heures après-midi, en maison de justice à Cully.
Délai pour les productions: 29 septembre 1900 inclusivement.
Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

Ct. de Vaud. Office des faillites du Pays d'Enhaut, à Château d'Oex. (1832)
Failli: Raynaud, Marie, veuve d'Alfred, boulangerie, épicerie et chaussures, à Rougemont.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 septembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 27 septembre 1900, à 2 heures après-midi, en salle du tribunal, à Château d'Oex.
Délai pour les productions: 19 octobre 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1825*)
Gemeinschuldner: Reidelbach, Karl, Modemagazin, Bahnhofstrasse 89, in Zürich I, wohnhaft an der Badenerstrasse 42, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 931).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. September 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1844)
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Bad-, Kur- und Wasserheilanstalt am Mühlbach in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1043).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. September 1900.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1845)
Gemeinschuldner: Reck-Rüde, Albin, Commis, in Basel.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. September 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1833)
Failli: Hirt, Pierre, à Fribourg (F. o. s. du c. 1900, page 787).
Date de la clôture: 15 septembre 1900.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1835/36)
Gemeinschuldner:
Beugger, Alexander, Inhaber der Firma «J. A. Beugger», Import amerikanischer Produkte, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 668).
Sackheim, Gebrüder, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 1095).
Datum des Schlusses: 14. September 1900.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1840/42)
Faillis:
Peter, Charles, fondeur, rue Kléberg, 23, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 984).
Bonacina, A., serrurier, Place de la Madeleine, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 1014).

Kohler, J., Boulevard Helvétique, 24, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 984).

Date de la révocation: 17 septembre 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1819')

II. Steigerung.

Aus dem Konkurse des Isler, Gottfried, Parkettier, von Wädenswil, wohnhaft in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1244), gelangen Dienstag, den 16. Oktober 1900, im Restaurant «Posthof» an der Bäckerstrasse (H. Jucker) in Zürich III die nachbezeichneten Liegenschaften auf zweite öffentliche Steigerung:

- 1) Kataster-Nr. 5997, 38 Aren 90 m² Bauplatz und Strassengebiet an der Pflanzschulstrasse in Zürich III.
 - 2) Kataster-Nr. 5432, 5 Aren 93,4 m² Bauplatz und Strassengebiet daselbst.
 - 3) Kataster-Nr. 5619, 56 Aren 72,1 m² Bauplatz an der Pflanzschulstrasse.
- Höchstangebot der I. Steigerung: Auf Ziffer 1 und 2 zusammen Fr. 65,000; auf Ziffer 3 allein Fr. 150,000.

Die Gantbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III (1834')
im Auftrage des Konkursamtes Enge.

Aus dem Konkurse des Aschmann-Girard, Joh. Alb., Kaufmann, an der Gotthardstrasse Nr. 52 in Enge-Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 932), gelangen Freitag, den 19. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft Köchlistrasse Nr. 6 in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

I. Liegenschaft:

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Köchlistrasse Nr. 6 in Zürich III, unter Nr. 1801 für Fr. 92,000 assekuriert. Flurbuch Nr. 4875. 3 Aren 20,4 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

II. Fahrhaben:

- a. Das Wirtschaftsmobil, bestehend in: 5 langen harthölzernen Tischen, 1 runden Tisch, 28 harthölzernen Sesseln, 1 Glaskasten, 1 Glasrechen, 2 Hängelampen, 1 Schirmständer, 4 Draperien, 4 Störren, 1 Tropfblech;
 - b. Metzgereimobil, bestehend in: 1 Eiskasten, 1 Wurstkörper mit Marmorplatte, 1 Fleischkorpus mit Marmorplatte, 1 Haustock, 2 Waagen mit Gewichten, diverse Fleisch- und Wurstrechen, 4 Glasstäbe, 1 Wiegenstock mit Reif, 1 Wurstkessel 1 Brätmulde, 1 Wurstisch;
- Ferner: 100 Stück Gaslampen mit Messing-Brenner, 24 Porzellanbüchsen für Gaszylinder, 84 Gaszylinder für Gaslampen, 9 grosse Lampenschirme (Milchglas), 7 kleine Lampenschirme, 60 Stück Glasglocken, zum Teil Milchglas, 6 Stück kleine Tulpen (Milchglas).

Die Gantbedingung und das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1843)

Zweite Liegenschaften-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Infanger, Fintan, von Füelen (Kanton Uri), Gastwirt zum «Terminus» in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 1163), werden Freitag, den 19. Oktober 1900, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Terminus» in Winterthur auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Das Hotel Terminus, unter Nr. 2088 (rot) für Fr. 194,400 assekuriert, mit 284,4 m² Grundfläche, nebst Gasthofmobiliar.

Angebot an der I. Steigerung: Fr. 240,000.

Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1846/47)

Gemeinschuldner:

Abt. Wetzel, Carl, Inhaber der Firma «Carl Abt», Bürsten- und Pinselgeschäft, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 1256).

Leyrer-Baudot, Carl, Inhaber der Firma «Carl Leyrer», Central-bazar, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 1044).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 21. September 1900, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Ganthause, Steinenthorstrasse 7, in Basel.

Versteigerungsgegenstände: Hausrat, ein Konversationslexikon, eine Partie Bürstenwaren.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Hinweil. (1815')

Zur Verhandlung des vom Konkursamt Bauma für Hotz, Ferdinand, Fabrikant, in Bärentswil, Kt. Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 1227), eingereichten Nachlassvertrages ist Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, den 20. September 1900, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Hinweil.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Ct. de Berne. Président du tribunal de Courtelary. (1849)
Débiteur: Edouard Bourquin, fils, négociant en fournitures d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. 1900, page 1164).
Date de l'homologation: 6 septembre 1900.

Ct. de Berne. Président du tribunal du district de Porrentruy. (1837)
Débitrice: Dame Gentil-Labeuche, Emilie, modes, à Porrentruy (F. o. s. du c. 1900, page 1084).
Date de l'homologation: 7 septembre 1900.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Untertoggenburg in Jonschwil. (1848)

Im Konkurse des Heiz-Leemann, Eisenwarenhändler, in Flawyl (S. H. A. B. 1900, pag. 448), liegt die abgeänderte Schlussrechnung samt Verteilungsliste vom 22. September bis 2. Oktober 1900 zur Einsicht auf.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Trachselwald.

1900. 15. September. Inhaber der Firma **Walter Bichsel** in Lützelstüh-Goldbach ist **Walter Bichsel**, von Sumiswald, wohnhaft in Lützelstüh-Goldbach. Natur des Geschäftes: Manufaktur- und Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: in Lützelstüh-Goldbach.

15. September. Unter der Firma **Amtersparniskasse in Sumiswald** bildet sich eine Genossenschaft mit Sitz in Sumiswald, zu dem gemeinnützigen Zwecke, durch Annahme von Geldern auf Zins und Gewährung von Darlehen die Landwirtschaft, sowie Handels- und Gewerbebetrieb zu fördern. Die Statuten sind festgestellt worden am 28. Juli 1900. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Beitrittserklärung, bezüglichen Beschluss der Hauptversammlung und Einzahlung eines oder mehrerer Stammanteile. Einwohnereingemeinden, welche Genossenschaftsmitglieder werden wollen, haben per hundert Einwohner mindestens einen Stammanteil zu übernehmen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, welcher nur auf Ende eines Geschäftsjahres mit vorausgehender dreimonatlicher Kündigung geschehen kann, durch Tod, Konkurs oder fruchtlose Auspflanzung und durch Ausschluss durch die Hauptversammlung bei Verletzung statutarischer Pflichten. Verpfändung oder betriebsamtlicher Pfändung des Stammanteils. Die ausgeschiedenen Mitglieder oder deren Rechtsnachfolger haben nur Anspruch auf Rückzahlung eines von der Hauptversammlung zu bestimmenden Betrages, welcher den Nominalwert ihrer Stammanteile nicht übersteigen darf. Jedes Mitglied hat mindestens einen Stammanteil von Fr. 100 zu übernehmen. Das Stammkapital soll wenigstens Fr. 50,000 umfassen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Anzeiger des Amtsbezirks, nötigenfalls durch weitere vom Vorstand zu bezeichnende Blätter. Aus dem Reingewinn soll ein Reservefonds gegründet und ausserdem den Mitgliedern eine Verzinsung der Stammanteile bis auf 5 % entrichtet werden. Der verbleibende Reingewinn ist sowohl zu Gunsten der Schuldner der Anstalt als auch zu gemeinnützigen Zwecken zu verwenden. Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Hauptversammlung; 2) der weitere Vorstand; 3) der engere Vorstand; 4) die Aufsichtskommission. Der engere Vorstand vertritt die Gesellschaft nach aussen. Derselbe besteht aus dem Präsidenten, dem Vicepräsidenten, dem Sekretär, zugleich Buchhalter, dem Kassier sowie einem Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vicepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Mitglieder des engeren Vorstandes sind: Präsident: Jakob Schürch, Notar, von Sumiswald; Vicepräsident: Ulrich Iseli, von Rüegsau; Sekretär: Gottfried Zürcher, Kreisförster, von Trub; Kassier: Fritz Rütschi, von Bern; Beisitzer: Emil Oberli, von Sumiswald, alle in Sumiswald.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice.

1900. 14. septembre. Sous la dénomination de **Société immobilière de la Communauté évangélique de Monthey**, il existe à Monthey une société qui a pour but de réunir les ressources nécessaires pour procurer à la communauté évangélique de Monthey, dont le pasteur est nommé par la société vaudoise, établie en faveur des protestants disséminés et se trouve sous la direction de celle-ci un lieu de culte et un local convenable pour l'école protestante et pour posséder et administrer ces immeubles. Les statuts de la société ont été établis le 16 août 1900. Son président est la société toute personne qui adhère aux statuts. La société est administrée par un comité composé de trois membres, un président, un vice-président et un secrétaire, nommés par l'assemblée générale annuelle; la société a pour organe le Bulletin officiel du Valais. Les convocations sont faites huit jours à l'avance par lettre indiquant les tractanda. La caisse de la société est alimentée par des dons volontaires, des collectes, des legs, des produits de vente et les cotisations annuelles de ses membres. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature du président et du secrétaire qui signent collectivement; la signature de ces deux personnes engage la société. La société n'est responsable que pour les biens qu'elle possède. Le président du comité est Samuel Mischler, à Monthey; le secrétaire du comité est G. Klunge, pasteur, domicilié à Aigle.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 15. septembre. Les suivants: **Paul Opplinger**, de Genève, y domicilié, et **Henri Maxoiner**, de Genève, domicilié à l'Avenue d'Aire (Petit-Saconnex), ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Opplinger & Maxoiner**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1900. Genre d'affaires: Fabrication d'échappements à ancre. Locaux: 10, Quai de la Poste.

Summarische Uebersicht über die Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barrokk Encaisse totale	Ungedekte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Barrokk Encaisse dispon.
1899				
Durchschnitt - Moyenne	199,470	106,818	92,852	20,744
Maxima	216,089	109,949	107,866	25,785
Minima	184,895	105,007	77,470	16,610
1900				
1. Semester - 1^{er} semestre.				
Durchschnitt - Moyenne	194,081	108,482	85,549	28,596
Maxima	209,022	111,280	99,287	26,199
Minima	184,451	106,828	76,477	20,867
3. Quartal - 3^{me} trimestre.				
7. Juli - 7 juillet	202,380	109,068	98,311	28,101
14. Juli - 14 juillet	199,846	109,223	90,119	25,428
21. Juli - 21 juillet	196,102	108,222	86,880	25,708
28. Juli - 28 juillet	197,896	108,762	89,113	28,806
4. August - 4 août	201,666	108,138	95,423	22,220
11. August - 11 août	198,835	109,240	89,095	25,894
18. August - 18 août	195,608	109,422	86,068	28,910
25. August - 25 août	199,827	108,566	85,261	29,971
1. September - 1 ^{er} septembre	201,431	108,372	95,069	22,488
8. September - 8 septembre	200,082	108,199	91,868	22,264
15. September - 15 septembre	200,041	103,914	91,127	22,649

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 15. September 1900. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 15 septembre 1900.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen des Guthabens bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40% der Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Präz. verfügbarer Teil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Aufre. valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	13,500,000	13,446,700	5,378,880	1,588,745	—	379,950	62,775	42	7,410,150	42
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,985,000	1,918,950	767,580	217,963	70	72,900	8,535	75	1,066,979	45
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . .	18,390,000	17,117,400	6,946,960	2,210,605	—	8,550,350	168,306	46	12,776,221	46
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,935,300	774,120	103,114	—	47,600	142,334	77	1,067,168	77
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .	17,385,000	17,310,850	6,884,840	1,052,405	20	755,750	7,986	28	8,708,481	48
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . .	975,000	969,350	887,740	37,975	—	55,500	2,265	18	483,480	18
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . .	4,945,000	4,792,550	1,917,020	408,428	76	91,800	79,888	78	2,497,137	64
8	Aargauische Bank, Aarau . . .	5,927,000	5,803,250	2,321,300	459,292	41	529,200	28,943	11	3,333,735	52
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .	975,000	948,350	879,340	91,690	44	275,100	97,218	89	843,349	83
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	1,966,000	1,948,850	779,640	222,076	30	164,700	82,695	98	1,249,012	23
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld . . .	1,000,000	968,050	387,220	151,550	45	205,850	42,919	70	787,540	15
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . .	4,000,000	3,945,300	1,578,320	429,667	10	358,750	3,225	20	2,364,862	30
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . .	5,842,000	5,555,050	2,222,020	867,535	—	564,700	50,325	80	3,704,900	80
14	Banque du Commerce, Genève . . .	23,400,000	22,282,050	8,912,820	1,687,240	—	472,850	190,962	20	10,663,372	20
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	8,000,000	2,969,600	1,195,840	237,846	44	152,450	6,130	51	1,592,266	95
17	Bank in Basel, Basel . . .	23,000,000	22,212,750	8,885,100	2,230,630	—	1,895,950	41,353	51	12,556,033	51
18	Bank in Luzern, Luzern . . .	4,925,100	4,842,150	1,986,860	474,893	50	321,950	213,372	24	2,947,075	74
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . .	23,700,000	21,640,850	8,656,340	6,435,268	61	2,056,850	125,288	84	17,283,747	45
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	3,500,000	3,368,030	1,317,220	248,231	59	160,800	77,546	33	1,833,797	92
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . .	1,218,750	1,204,350	481,740	45,025	—	114,200	3,793	90	644,758	90
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	11,700,000	10,739,300	4,295,720	750,484	78	1,981,250	56,133	60	7,083,588	33
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . .	1,462,500	1,447,000	578,800	144,720	—	33,350	5,984	75	765,554	75
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans . . .	987,000	969,050	387,620	90,180	—	25,650	3,431	79	506,881	79
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	7,800,000	7,549,850	3,019,940	243,930	78	752,950	36,567	27	4,053,458	05
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	7,800,000	7,707,500	3,083,000	217,683	80	170,900	28,440	68	3,500,023	48
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	2,484,400	2,411,350	984,540	398,546	76	174,600	19,447	76	1,557,134	52
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . .	3,500,000	2,497,350	998,940	124,175	—	97,850	12,085	10	1,233,050	10
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,900,000	4,816,000	1,926,400	564,040	43	441,700	42,144	56	2,947,284	99
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . .	1,000,000	984,700	398,880	78,415	—	39,700	14,333	93	526,328	93
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . .	2,960,000	2,902,650	1,161,060	351,706	—	41,750	10,786	29	1,565,302	29
37	Credito Ticinese, Locarno . . .	2,207,950	2,183,100	873,240	103,155	—	29,200	33,115	22	1,040,710	22
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	4,906,100	4,840,550	1,936,220	102,340	—	175,150	6,825	24	2,221,035	24
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . .	2,992,000	2,914,650	1,165,560	171,536	—	44,800	10,718	72	1,492,913	72
40	Banca popolare di Lugano, Lugano . . .	1,975,500	1,947,400	778,960	86,865	—	46,600	67,170	97	979,696	97
41	Basler Kantonalbank, Basel . . .	7,000,000	6,902,900	2,761,160	419,870	—	82,150	16,711	97	3,278,891	97
Stand am 8. September 1900		224,309,300	215,913,600	86,365,440	22,543,600	—	15,872,300	1,811,786	50	126,588,126	50
Etat au 8 septembre 1900		224,352,800	214,861,750	85,944,700	22,554,155	—	14,799,500	1,752,317	89	124,750,672	89
		— 43,000	+ 1,051,850	+ 420,740	+ 294,445	—	+ 1,072,800	+ 49,468	61	+ 1,837,453	61

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 12,252,000	Ausgewiesene Zirkulation	Fr. 215,913,600	Noten in Händen Dritter	Fr. 200,041,300	Gold — Or . . .	Fr. 99,232,465
" 500	"	25,697,500	Circulation accusée	"	Billets en mains de tiers	"	Silber — Argent . . .	" 9,681,575
* Dont en coupures de . . .	" 100	126,541,600	Noten in Kassa der Banken	" 15,872,300	Gesetzliche Barschaft	" 108,914,040	Gesetzliche Barschaft	Fr. 108,914,040
" 50	"	51,422,500	Billets chez les banques	"	Espèces légales en caisse	"	Encaisse métallique	"
		Fr. 215,913,600	Noten in Händen Dritter	Fr. 200,041,300	Ungedekte Zirkulation	Fr. 91,127,260		
			Billets en mains de tiers	"	Circulation non couverte	"		
Stand am 8. September 1900		Fr. 200,062,250			Fr. 91,863,395		Fr. 108,198,355	
Etat au 8 septembre								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 15. September 1900. — Du 15 septembre 1900.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällig Dépôt- u. Kasse- schätze von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ansland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassa- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'état suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	17,385,000	758,750	—	5,052,874. 75	948,012. 90	4,380,760. —	—	11,085,197. 65
14	Banque du Commerce à Genève . .	28,400,000	472,350	—	8,591,838. 35	5,048,669. 60	2,955,900. —	—	17,068,555. 95
17	Bank in Basel	23,000,000	1,395,950	—	10,150,489. 59	3,372,002. 70	10,742,890. —	—	25,661,282. 29
31	Banque commerciale neuchâteloise .	7,800,000	170,900	—	5,975,414. 87	1,317,982. —	480,480. —	—	7,894,806. 87
	Stand am 8. September Etat au 8 septembre } 1900	71,585,000	2,797,950	—	29,770,195. 56	10,681,667. 20	18,460,080. —	—	61,709,942. 76
		71,385,000	2,456,550	—	29,405,309. 04	10,385,089. 62	18,525,180. —	—	60,722,078. 66
		+ 200,000	+ 341,400	—	+ 364,886. 52	+ 346,577. 58	— 65,100. —	—	+ 987,764. 10

Aktiven — Actif						Passiven — Passif			
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten- Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel- Schulden	Total
		Expedies ayant cours légal	Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Autres créances disponibles à courte échéance		Billets en circulation	Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	7,938,745. 20	11,085,197. 65	1,427,578. 71	20,449,521. 56	17,210,850	737,070. 10	—	17,947,920. 10
14	Banque du Commerce, à Genève . .	10,000,000. —	17,068,555. 95	1,208,975. 60	28,272,591. 55	22,282,050	2,880,528. 65	—	24,662,578. 65
17	Bank in Basel	11,116,730. —	25,661,282. 29	1,400,300. 33	38,177,312. 62	22,212,750	4,937,325. 64	270,000. —	27,420,575. 64
31	Banque commerciale neuchâteloise .	8,300,682. 80	7,894,806. 87	70,442. 49	11,265,932. 16	7,707,500	415,734. 45	—	8,123,284. 45
	Stand am 8. September Etat au 8 septembre } 1900	+ 82,553,218. —	61,709,842. 76	4,102,297. 13	98,165,357. 89	69,413,150	8,471,168. 84	270,000. —	78,154,008. 84
		82,094,488. —	60,722,078. 66	5,293,025. 76	98,114,637. 42	69,160,250	7,966,428. 40	270,000. —	77,396,678. 40
		+ 258,785. —	+ 987,764. 10	— 1,196,728. 63	+ 50,820. 47	+ 252,900	+ 504,780. 44	—	+ 757,630. 44

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen . . .	7,988,745. 20	11,085,197. 65	1,427,573. 71	20,449,521. 56	17,210,850	737,070. 10	—	17,947,920. 10
14	Banque du Commerce, à Genève . . .	10,000,060. —	17,068,555. 95	1,208,975. 60	28,272,591. 55	22,282,050	2,880,528. 65	—	24,662,578. 65
17	Bank in Basel . . .	11,115,730. —	25,661,282. 29	1,400,300. 38	38,177,312. 62	32,212,750	4,937,825. 64	270,000. —	27,420,575. 64
31	Banque commerciale neuchâteloise . . .	3,800,682. 80	7,894,806. 87	70,442. 49	11,265,932. 16	7,707,500	415,784. 45	—	8,123,284. 45
Stand am 8. September 1900		82,353,218. —	61,709,842. 76	4,102,297. 13	98,165,357. 89	69,413,150	8,471,168. 84	270,000. —	78,154,308. 84
Etat au 8 septembre		82,094,488. —	60,722,078. 66	5,298,025. 76	98,114,637. 42	69,160,250	7,966,428. 40	270,000. —	77,396,678. 40
		+ 258,730. —	+ 987,764. 10	— 1,195,728. 63	+ 50,820. 47	+ 252,900	+ 504,780. 44	—	+ 757,630. 44

† Ohne Fr. 20,489. 33 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 20,489. 33 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

15. September 1900. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %/o, gültig seit 9. Juni 1900.

15 septembre 1900. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %/o, valable depuis le 9 juin 1900.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Staatsanleihen des Kantons Luzern von Fr. 1,300,000 vom 1. Januar 1889.

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiemit zur Kenntnis, dass bei der zwölften Amortisationsziehung folgende 28 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1900 ausgelost wurden:

Nr. 13, 18, 55, 132, 183, 226, 248, 297, 303, 319, 485, 487, 501, 560, 580, 667, 726, 799, 814, 857, 899, 900, 1043, 1075, 1137, 1167, 1206, 1207.

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den 31. Dezember nächstthin bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen:

in Luzern bei der Staatskasse des Kantons Luzern,
" " Luzerner Kantonalbank,
" " Bank in Luzern,
in Basel " Eidgenössischen Bank,
" Kaufmann & Cie.

und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen.

Mit dem 31. Dezember 1900 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Luzern, 17. September 1900.

Namens des Finanzdepartements:

(1471)

Der Regierungsrat:

J. Schmid.

4 1/4 % Hypothekar-Anleihen

L. Ranges

Command. Aktien-Gesellschaft Pfyffer & Co., Luzern

Grand Hotel National.

Folgende Obligationen dieses Anleihe sind durch die vorgeschriebene Auslosung zur

Rückzahlung

auf den 1. Oktober 1900 ausgelost worden:

Nr. 78, 206, 287, 317, 356, 487, 613, 632, 783, 980, 1140, 1213, 1214.

Die bezüglichen Titel werden vom 1. Oktober 1900 an in Luzern bei der Tit. Luzerner Kantonalbank, in Zürich bei der Tit. A.-G. Leu & Co. eingelöst und sind mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons abzuliefern. Vom 1. Oktober 1900 an hört die Verzinsung derselben auf.

(1472)

A.-G. Grand Hotel National.

Nichtigkeits-Erklärung.

Die Schweizerische Volksbank in Basel erlässt hiemit die Anzeige, dass der von ihr ausgestellte Stammanteil Nr. 4869 von Fr. 1000, auf den Namen des Herrn Karl Kutruff in Basel lautend, verloren gegangen ist.

Der allfällige jetzige Inhaber dieses Titels wird somit aufgefordert, denselben bis längstens innerhalb sechs Monaten nach Erlass dieser Publikation an unserer Kasse vorzuweisen, widrigenfalls solcher als annulliert betrachtet wird.

Basel, 10. September 1900.

(1440)

Schweizerische Volksbank.



Dampfkessel-Armaturen.

Automat-Dampfpumpen,

beste Kesselspeisepumpen der Gegenwart.

Brauereipumpen,

Schachtpumpen,

Seller Restarting Injector,

Wasserstands-Apparate.

Jenkins-Ventile. (87)



Bern
Kirchenfeld.

HOTEL du PONT.

Schöne Zimmer, Restaurant und Garten.

Société Franco-Suisse p. l'Industrie Electrique.

Société anonyme au capital de vingt-cinq millions de francs.

Siège social: 6, rue de Hollande, Genève.

Avis aux actionnaires.

MM. les actionnaires de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique sont informés que le conseil d'administration de la société, conformément à l'article 5 des statuts, a décidé d'appeler pour le 2 janvier 1901 le 3^e quart, à raison de fr. 125 par action, sur les actions de la société.

Le paiement aura lieu à la caisse de la société, 6, rue de Hollande, à Genève.

A défaut du versement dans le délai fixé, des intérêts de retard seront dus à raison de 5 % l'an à partir du 2 janvier 1901.

Le versement appelé pourra être effectué par anticipation sous bonification d'un escompte de 4 % à toute époque à partir du 1^{er} octobre prochain entre 9 à 11 heures du matin.

(1474)

Genève, le 15 septembre 1900.

Le conseil d'administration.

Schweizer Industrie-Gesellschaft
in Neuhausen bei Schaffhausen.

EINLADUNG

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. September 1900, vormittags 11 Uhr,

im Gasthof zum Rheinfluss in Neuhausen.

Traktanden:

- 1) Verlesung des Geschäftsberichtes über das Rechnungsjahr 1899/1900
- 2) Abnahme dieses Berichtes, der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
- 3) Erneuerungswahl von 3 Mitgliedern und Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten pro 1900/1901.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz nebst Revisionsbericht liegen vom 23. September ab den Tit. Aktionären auf dem Verwaltungsbureau in Neuhausen zur Einsicht auf.

Gegen genügenden Ausweis können gedruckte Exemplare der Rechnung und Bilanz, sowie Eintritts- und Stimmkarten ebendasselbst bezogen werden.

Neuhausen, den 1. September 1900.

Namens des Verwaltungsrates,

(1476)

Der Präsident:

Hermann Frey.

Schweiz. Gasglühlicht-Aktiengesellschaft
Zürich

(System Dr. CARL AUER von Welsbach).

Gemäss dem Beschlusse der Generalversammlung der Aktionäre vom 15. September a. e. wird der Coupon Nr. 5 unserer Aktien von heute an bei der Bank in Baden Filiale Zürich mit

Franken 30

eingelöst.

(1475)

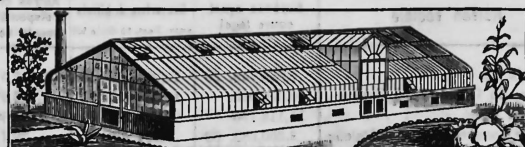
Zürich, 17. September 1900.

Der Verwaltungsrat.

Vohland & Bär,
Basel.

Gegründet 1859.

Prima Referenzen.



in Pitch-Pine **Gewächshäuser** in Eisen

sowie alle andern Eisenkonstruktionen, wie Treppen, Fenster, Oblicher, Verdächer, Veranden etc. etc.

Rolladen-Fabrik.

Specielle Abteilung für Kunstschlosserei.

Pläne und Kostenvoranschläge gratis. (1445)

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatt».